

OBSAH

INHALT

CONTENTS

1. PO NAŠEM OKAPU CHODÍ KOCOUR (PORTAMENTO) 8
1. AUF UNSERER DACHRINNE SPAZIERT EIN KATER (PORTAMENTO) 8
1. ALONG OUR GUTTER STALKS A TOM-CAT (PORTAMENTO) 8

2. USLYŠÍM TĚ I V MLZE? (KANTILÉNA) 10
2. HÖRE ICH DICH AUCH IM NEBEL? (KANTILENE) 10
2. WILL I HEAR YOU EVEN IN THE MIST? (CANTILENA) 10

3. PO STRUNÁCH KLAVÍRU ŤAPOU MYŠI (LEGATO A STACCATO) 12
3. ÜBER DIE SAITEN DES KLAVIERS TRIPPELN MÄUSE
(LEGATO UND STACCATO) 12
3. MICE ARE STAMPING ACROSS THE PIANO STRINGS
(LEGATO AND STACCATO) 12

4. HORSKÁ DRÁHA (DYNAMIKA) 14
4. DIE ACHTERBAHN (DYNAMIK) 14
4. BIG DIPPER (DYNAMICS) 14

5. ZAHRAJEM SI NA ČERNÉ A BÍLÉ (DISONANCE A KONSONANCE) 16
5. WIR SPIELEN SCHWARZ UND WEIß
(DISSONANZ UND KONSONANZ) 16
5. LET'S PLAY ON THE BLACK AND THE WHITE
(DISSONANCE AND CONSONANCE) 16

6. POSTAVÍME PŘES ŘEKU OBLOUKOVÝ MOST (RYTMUS) 18
6. WIR BAUEN EINE BOGENBRÜCKE ÜBER DEN FLUß. (RHYTHMUS) 18
6. WE'RE BUILDING AN ARCHED BRIDGE ACROSS THE RIVER
(RHYTHM) 18
7. POZOR, ZLÝ PES! (GLISSANDO) 20
7. VORSICHT, BÖSER HUND! (GLISSANDO) 20
7. BEWARE! FIERCE DOG (GLISSANDO) 20
8. STÉKAJÍ SE DVA POTŮČKY (POLYFONIE) 22
8. ZWEI BÄCHLEIN FLIEßEN INEINANDER (POLYPHONIE) 22
8. TWO LITTLE BROOKS MEET (POLYPHONY) 22
9. ŽE NEVÍŠ, CO HRÁVAL FLAŠINET? (MELODIE A DOPROVOD) 24
9. DU WEIßT NICHT, WAS EINST DER LEIERKASTEN SPIELTE?
(MELODIE UND BEGLEITUNG) 24
9. YOU DON'T KNOW WHAT THE BARREL-ORGAN WAS PLAYING?
(MELODY AND ACCOMPANIMENT) 24